

版洋壹元四角  
打洋拾四元正

秘製  
墨魯窩兒  
華譯鰵魚肝油精丸



上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司

墨魯窩兒即華言鰵魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛弱  
吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗽喘急肺癆食積身體軟弱肌肉不生牙疳  
無論老幼服之均能立奏神效但其味腥膻厚弱之人或不能下咽  
而況詐偽日多每難辨別不但無益且有危害本藥廠因詳加考究  
以化學法提取此油之精製成丸此丸之力實具二十五倍之功效  
凡平時服油一瓶者改服此丸不需已服二十五瓶魚肝油之價廉  
幼倍莫過於此而且一粒服丸不傷胃強壯之之人皆可服之以小  
兒服之隨身皆可攜帶本藥者以此之補益生精安神以之固本強  
小兒隨意與食之以助其長其易長其長不立一切身體虛弱  
開胃健脾身強力健服九個月其效驗如神本之功其可勝化  
培身復元之一大補劑也

服法每大瓶三次每次二丸  
上海中西大藥房代售

九龍通教製藥先施公司代理  
香港生利行代理



# 助肺呼吸

一、形如華蓋 質頗嬌嫩 其部位處乎最高 其受病因之 最易入或 不察 往往 視肺為無足 重輕 由漸 而久 其因 此而陷生命

於危險者 不知凡幾 夫肺主氣 為人身司呼吸之官 通行百脈 宣達四肢 如川之流 不停 一息 故肺氣健旺 而呼吸之作用自靈 一切外感風邪 不易侵入 其身體必常享健康 本藥 房精製此膠 補助肺經 調和呼吸 清肺火 解肺寒 化肺痰 止肺咳 凡肺虛肺萎、肺炎肺 癆 以及氣喘咳嗽 瘧不安枕 不論久患初起 老年少年 男婦均可試服 服法只須化食一二 塊 立能見效 此膠味美而甜 氣香而清 入口即化 常備可保一家之人 無咳嗽肺病之患 誠助肺的良藥 調和呼吸的妙品也 價目每匣兩元每打二十元 總發行所上海五洲大藥房

# 自來血

蘇西重女權視婦女最為寶貴我國則反是焉為女權萌芽時代始 稍稍有寶貴觀念然原於家庭習尚尊價仍所不免以致工 繁薄病血液輪迴每易失其常度往往有經水不調赤白帶下晝夜 潮熱手腳重腰痠骨節等症其原處諸疾尤為難言吾特來藥房 精製之女界寶功能滋陰補虛和肝調胃凡患以上諸症者服此功 當服尤能活潑精神消滅瘕瘕孕婦服之安胎保產且舉子必發誠 國闔中之活寶也女界至寶每打十元 總發行所上海四馬路新盤街角 五洲大藥房謹白

香港永樂街瑞昌藥行

(總代理處)

新嘉坡豐合商店

廣州老成藥房

(分發行)

南甯桂林五洲藥房



**洪桂昌白濁丸**  
治淋病白濁...  
**洪桂昌**  
廣州西關...  
洪桂昌白濁丸...  
洪桂昌白濁丸...  
洪桂昌白濁丸...

**花仙水春宜**  
治皮膚病...  
**花仙水**  
廣州西關...  
花仙水春宜...  
花仙水春宜...  
花仙水春宜...

**瑞興有限公司告白**  
瑞興有限公司...  
瑞興有限公司...  
瑞興有限公司...  
瑞興有限公司...

**香港按察使司衙門**  
香港按察使司...  
香港按察使司...  
香港按察使司...  
香港按察使司...

**陳聯祥配鏡**  
陳聯祥配鏡...  
陳聯祥配鏡...  
陳聯祥配鏡...  
陳聯祥配鏡...

**潘陸仙先生**  
潘陸仙先生...  
潘陸仙先生...  
潘陸仙先生...  
潘陸仙先生...

**陸軍部**  
陸軍部...  
陸軍部...  
陸軍部...  
陸軍部...

**財政部**  
財政部...  
財政部...  
財政部...  
財政部...

**聲明**  
聲明...  
聲明...  
聲明...  
聲明...

**遺失股票**  
遺失股票...  
遺失股票...  
遺失股票...  
遺失股票...

**名醫到港**  
名醫到港...  
名醫到港...  
名醫到港...  
名醫到港...

**裕盛號**  
裕盛號...  
裕盛號...  
裕盛號...  
裕盛號...

**陸軍部**  
陸軍部...  
陸軍部...  
陸軍部...  
陸軍部...

**財政部**  
財政部...  
財政部...  
財政部...  
財政部...

**聲明**  
聲明...  
聲明...  
聲明...  
聲明...

**遺失股票**  
遺失股票...  
遺失股票...  
遺失股票...  
遺失股票...

**名醫到港**  
名醫到港...  
名醫到港...  
名醫到港...  
名醫到港...

**裕盛號**  
裕盛號...  
裕盛號...  
裕盛號...  
裕盛號...

**Cuticura SOAP**  
HEAL THE SKIN AND RESTORE THE HAIR  
Cuticura SOAP...  
Cuticura SOAP...  
Cuticura SOAP...  
Cuticura SOAP...



案 劉耀陳秉雲三人被九拾五號署幫辦  
文氏搜告謂彼兩人於拾月拾叁號竊賊兩  
壹年方拾五歲名區旺登拾四歲名梁蘇  
上馬司提審據幫辦對官言此案木梁奉  
粉司爲主控者今日暫請對官押候午間兩  
認罪否首被告對官言此係次被告之手帶  
來港者次被告又推諉謂此兩女子係由買  
壓同帶來者署罰刻下在平安棧居住云官判  
廿七號禮拜五上午拾點再審准每人具保  
十元出外候訊  
由車被控 四拾五號自由車管駕被控於  
早六點鐘在禁例時候經薄付林道而過有  
例昨日上午馬司提審被告對官言因爲時  
機件畧有損壞迄修復之後而時候已過爲  
欲早行奈車上西人數次催迫不得已而爲  
官席悉其情准被告自具保單五拾員如再



諸文

〔芳雨〕

徐姬字麗卿。東海人也。夫容日浴。才藻天成。少居長安。與彭河公字同里。耳鬢相親。磨。兩小無猜嫌。久之式人遂有婚嫁盟。無何公子持節東征。關河追邁。音問遂斷。愛。天子今天下探才供事。徐姬麗質難自愛。乃入掖庭。然身雖入禁。宮寵。日斷秋霜。猶外人。徐姬壹寸芳心。固無日不在彭河左右也。歲建亥。大鼎舉。彭河仍阿瞞故事。擁兵入宿衛。踐總天下大柄。時徐姬早以聖恩乘傳返朝里。不復與宮禁事矣。彭河萬幾之暇。時念舊歡。使使者寶黃金文馬。欲聘徐姬爲昭陽主。使者奉往。徐姬坐固辭。厥後彭河親致手書。備言風好。情詞媚媚。頗極酸惻。徐姬心大動。乃對使者曰。妾承先帝之恩。位偏昭儀。義不能復事公子。以重君之戾。雖然。公子妾故夫也。舊恩宛在。卻之誠非妾心。彭河聞徐姬怨。大喜。設步障千里。垂紅氍毹以迎。即日列位中宮。恩賞無算。徐姬歸彭河之妾年。察其有非常之志。意。徐姬歸彭河之妾年。察其有非常之志。意。姑允其請。然舉華宮中。猶時有寵車拂馬。去。并開微位號。移居別宮。彭河不忍拂其意。遂逐也。徐姬辟居之翌月。陽九運變。彭河怒。遣命使歸洪澤公子。徐姬哭之慟。即日移宮。洪澤公子跪而請曰。某涼薄。忝承寵鉅。正望夫人提挈而左右之。使無曠越。今夫人上不念彭河附託之重。下不感肘腋關之憂。一旦有事。會將崩析。某不德不足念。奈何夫人獨不一顧陳尸於宮。伏乞於閭耶。徐姬伏地不肯起。徐姬感其意。不覺淚盈而亦下拜也。君子曰。士爲知己者死。爲悅已者。徐姬之行。得毋似之。然謂千。艱難性實死。傷心豈獨烏夫人之句。有餘非矣。

奇情小說意外緣（六）（逸巷）

臘月如梭。轉瞬三載。生已畢業大學。領  
之後。即東渡回國。暫遊遍中國。尋女踪  
。兼由滬而津。由津而京。長江上下游。  
踰陝過。而彼族者子。乃似石沉大海。形  
因折而返港。由港而榕。春日正  
間。忽舉頭見前番奇絕大樹林。林木青蔥  
。宛然如舊圖。生魚躍而進。至林內。潘風  
。林鳥飛鳴上下。景色幽雅。若別有亭  
。生不忍舍。調步林間。領見無數。  
。牛不忽舍。調步林間。領見無數。  
。牛不忽舍。調步林間。領見無數。

「不須，叩頭。」（白）糾儀員，贊禮員，也要  
做埋了。（笑介）牛旦作靦然態。（花旦）請哥嫂  
嫂，當天行奉轎聘禮。（牛旦向棚口行禮介）  
（花）謝先人，消後行奉轎聘禮。（牛旦向內行禮  
介）調哥嫂嫂，相對行奉轎聘禮。（牛旦）相  
對行禮介。（花向介）人行奉轎聘禮。（牛旦）  
向花同行禮。（相顧失笑介）哈哈。（花唱）  
就這般，便算是婚禮，成就。對新人，我各  
贈一個，花毯。相幾句，好名詞又難。（白）  
：（作欲言復止介）（以花毯授生旦）（花旦）出口

近事  
奇劇

亂離奇遇

班本

(軒  
四拾)

（地錦）（瓊棒茶上分奉茶介）（花白）這杯可算是新婦茶了。（旦笑介）（花）近日文明的婚禮，愈行愈簡便，待我掛起爹媽的遺像，你兩人行禮得來呀。（唱）亂離中，我也懷着遺像，纔走。餚不然，爹媽像怎得，存留。懸遺像，懸爹像可親，親手。（掛像介）（白）夫人

因問其故？

（未完）

如：生轉過樹林。去濕衣。易新服。少年命僕婦持歸。細心洗濯。遂攜生手同返家中。途次。彼此展開邦族。生悉具告。少年自言韓姓。字無我。父宦遊粵東。以性直忤上司章憲。乃解職居此。前歲父歿。乃奉母精饋自娛。不與世通。生曰。君高潔若此。殊令人欽羨。韓姓遜謝。因問生作何職業。生詳告之。韓曰。英雄未遇。豈勝浩嘆。雖然。以君之才華。取功名如拾芥。時遇未濟耳。豈長貧賤者。生嘆曰。我已無志功名。久欲作泉下人想。不過心事未了。故忍死須臾耳。尙敢妄存他念哉。說曰。噫嘻。不置。韓大詫異。

四隨。親情狀。如生已將女嫁歸。至其開之。隨舍僕婦先負女歸。衆女亦隨去。因高聲喚目親生。見生上下衣服皆濕透。少年舉壹僕婦。取袷壹套衣服來。婦諾而去矣。少年回身向生謝曰。微君力。舍妹其爲鬼矣。牛曰。扶危救死。義不容辭。又烏用謝。少年間道開拯救情形。生備細告之。因反問彼等何以來此遊戲。少年曰。溺者爲我義妹。數年前。先父在廣州從水中救活者。其餘則舍妹及從妹也。歲必參四至此。釣魚爲戲。今早渠等復尋此樂。而不虞悲即生於樂中。偶失遇君。何堪設想。生方欲有言。而僕婦已侍衣返至。少年接而授諸生。促速易之。歸己舊衣至。少年接而授諸生。促速易之。

失措。向南狂奔。生觀此狀。急奔向池北。湧身下池。負女而上。視之。面白如紙。兩目朝上。水滿腹中。碩大無朋。生愈向其腹中。雷鳴。女大吐。久之。女微甦。以目鼻動。生乃驚膝上。橫睨女於膝上。以口合女口。貫氣女腹中。女得生入熱氣。已口合女口。貫氣女腹中。女得生入熱氣。漸甦且醒。開目視生。若欲言。而以疲倦之甚。欲言不得。生貫氣良久。覺女已醒。乃已。細察女狀。確意中人無怪。喜極欲狂。乃娶侯婦。飛奔而來。生知爲救女而至者。及式僕婦。徐袍女置左側。佇立俟之。衆至。生召目

思。僂聞婦女笑聲。自林西來。生詫甚。默計此處幽僻若此。安得人至。乃輕步潛至林西。伏而窺之。則距林數拾武。有窾大池。池北有三四女郎。方垂竿釣魚。生乍見壹女郎衣黑灰羅衣者。貌甚熟。細視之。則面貌舉動。宛意中人也。詰甚。私念女何以在此。欲呼之。又恐有誤。不敢冒昧。正躊躇間。忽見有黑物墮女側。女急閃避。遽失足倒矣。此。諸女郎相顧失色。欲救無法。驚惶

粵省各商民國四年之總結久經扎妥擬早宣  
佈適因地方多故水陸梗塞交通無以致遲遲  
現定於拾壹月五號(即舊曆拾月初八日)在佛  
山北勝街總辦事所開股東常會省覽上  
年冊及報告生意情形屆時敬請 股東寶臨指  
示當切為盼

香港輔道西廣泰生金山庄股東啟  
丙辰玖月初八日

光華公司尋常敘會廣告

佛山光華電燈股份有限公司啟  
中華民國五年拾月四號

**廣泰生收盤分派**

啓者本號于本年舊歷庚申月廿日經股東特別議決將生意收盤所有存歷年溢利茲定期將本月參份開派完繳期滿請持股份及息摺到本號寫字樓收取如未領股份及息摺者無論何種取保不得再行領取溢利除未領股份及息摺外其餘應得之款概不發還倘有外債所欠賬項俟隨收隨派至本號所有與香港各處有利股份及在余理和處時候久暫手續均無涉此佈

宣統元年九月二十七日  
廣州大新街廣泰生啟

感千秋。還有花事可訪。如我望。用情暗算。但得你春過大千世界。噉就好日無忘。

鬼鬼作反呢。如果作反。把箇隻大雞拉住、  
吓吓彭彭。(好個暴乃燈暗辦法呀、)(重有)

千秋  
粵謳

(航漢)

巴殺到，一齊都請他兩餐。錢行酒留  
 啤，）臨去箇時，你曉卽南岸有咁多人，邊箇有  
 酒酒呀嗎，）你曉卽南岸有咁多人，邊箇有  
 咁咁呢。七妻八妾，拾幾箇環，入息分  
 好過做買辦。（買木都有咁好亞，莫講  
 官板喇。）你曉卽間大屋都有，越起越闊  
 任得箇曉曉媽妹仔，終日嚟偷懶；做着但  
 家家人，眞正鬼咁得閒，唔做工夫，唯有食  
 飯嘅咁。（你估點解養理咁多傢伙呢嗎，）箇  
 曉曉媽妹仔，亦唔共担撈單。女嫗開搗，  
 曉曉媽妹仔，亦唔共担撈單。女嫗開搗，  
 廿日得銀幾成，所以任得箇曉曉媽妹仔，練  
 巴殺大難。我今早起身，聽見人話昨晚：佢殺  
 殺到，堆積如山。哈，做乜總有聽聞，話

時事 二叔公偷笑 (觀野)

板眼 成日閉緊。你估爲乜事咁心煩。(箇哋勸  
劇呀。)乜開花會。又開攤。(你估係邊箇  
底架。)就係蔡大龜包賭。自己將錢邊箇  
將錢賤。怕乜受人彈。(包開私賭都得啱)  
有勢有威。就唔怕撞板喇。(佢係總長嚟  
)唔係佢焉能惡得。咁交關。老龍叫佢  
把龜圍陣。佢生平最好。係箇副婢膝奴顏  
把龜圍陣。乜事會咁免恥。(尼。吾記  
得箇老龍。乜事會咁免恥。)

姓名詞也講幾句罷，三田姪合，五世男，  
 (同笑介)(旦唱)我幾人，同歡笑還要笑  
 爲鴛鴦。生唱)全出在，賢姊妹成其，佳  
 到賢妹，行費禮算把，媒酬。(花白)又  
 介紹人，真好禮數，請坐。(同坐介)(花  
 白)聞人說，婚禮既畢，新夫婦當要並車遊行  
 大家去馬坡上壹行，你道如何。(旦)羞人  
 答，不去就罷了。(生)正式的事，那點羞  
 (未完)

注意 注意 注意

啟者益昌行專做船上用品銅鐵雜貨兼  
代理料海望角咀香港製造梳打粉  
專做紅水化學各款藥料糖漿食水  
路無異以餉胸免利權外溢諸君  
不換銀幣外相宜寫字樓設在中環  
刊本面議再者本行寫字樓設在中環  
海傍千諾道近皇家信局左鄰特此佈  
民國五年丙辰六月杪拾日 益昌行啟

本報字房有 利華軒 藥水賣

祖傳立愈花柳丸

香港中環新街新濟世藥局

新濟世女界護身丸

大丸改爲小丸

前用蠟壳  
今改時裝

紙捲包面電版商標父母子女爲記

注意女界護身丸改裝之緣因

所因者蠟壳丸時裝配以免破爛且能令於服

易改爲小丸諸君購服幸祈留意

此丸專治婦女月事不調赤白帶下血山崩漏

經前月後肚痛子宮冷久不受孕服

極不遲期前後肚痛子宮冷久不受孕服

效驗如神

大樽壹元  
小樽四毫  
小盒式每半

開胃統治傳染各症川膠等料毒淋症愈酒濕濁  
 淋瀝精敗精血毒伏毒等症均效 每壹拾元 看雜症  
**張大鵬精醫雜症** 包醫約  
 日期望列約止 濁淋叁日 疔疔五日 陰莖  
 叁日 骨痛叁日 俱被墜毒痔癰半月 芒莖  
 大瘡鵝喉限日全愈 張大鵬啓

各省埠近有假冒影射等弊請注意注意以杜假冒

**提防長大鳥止白濁**

**假冒張大朋痛丸**

此丸專止濁淋血濁沙淋尿管制痛熱熟下注敗精膏腫痊愈單式奏驗收功清茶送下每服五至六粒此膠解毒得

夫心雙毒藥

[illegible]

醫  
醫花柳

▲老舖設廣東省城大南門  
分舖西門拾三行仁安街  
（總醫局）設香港中環九如坊口鴨巴甸街  
（下午診症）非依時刻診不診  
程日南著名門 洩丸止痛止瀉每樽壹元  
花柳毒丸 每樽壹元  
丙辰年六月拾玖日  
李海泉

世

江黃鄭鄧易梁沈  
孔福華廖陳學陵  
殷彭照消桂幹  
張梁鄧黎潘羅  
繩廣赴桂仲珍  
劉伍鄧易蘇關  
銀德遠廷德何  
海彝謀元煥廣治  
羅飽莫鄧吳江  
道宗瀚斯滿熙  
平政供鑑飛鉞  
黃梁吳何潘元  
少雲瑞慶紹鍾恩  
京從祖紹亮澤維

謹  
頌

**張雲飛**

此藥可服此丸專止尿管如淋黃白濁瀉血五淋花柳之症  
柳瀝熱立愈每服三粒上環馬路生血藥精云

**張雲飛**

先生世疾軒岐心機盧扁擅於斯有濟於民者甚多茲將數種  
不廉方圭妙藥其凡乾癆瘵動三城痰喘品物咸宜春和道  
學粹胆創心等藥凡諸虛百病著手成春祖道  
女醫亦以彰實尤傳知名遐邇慈惠博施桑爰此  
字大誠丹以彰實尤傳知名遐邇慈惠博施桑爰此  
○先生在香海上環大馬路門牌式百四拾壹號

英商

白濁為  
花柳之

萬應膏  
專治一切  
無名腫毒  
疔瘡疥癩  
濕疹等症  
不論新舊  
一貼即愈  
每盒售銀  
二角五分

白濁為  
花柳之

萬應膏  
專治一切  
無名腫毒  
疔瘡疥癩  
濕疹等症  
不論新舊  
一貼即愈  
每盒售銀  
二角五分

本堂  
鋪張雲飛  
總代理  
香港石叻大馬路衛安公司  
南洋石叻大馬路衛安公司  
粵東下九甫灣寶祥堂謹啓  
內外埠均有代售

**馮寶善**

本堂眼科久已著名所製之丸治壹切新舊散事  
眼患無論風火虛實刺痛流淚起點起翳視物模糊  
種種各症難以盡述內服九外貼散立能奏效

上勝家衣車公司側 後門出土丹厘街入

寓在香港大道中柒拾貳號暨壹吉商店樓  
寫字樓設在廣州白鵝潭 垂青者請

之內

內服眼科丸壹元  
珠寶光明散式毫  
珠寶退膜散式毫  
家製婦科九壹元  
斷根喉咳丸三元  
立愈驚風散式毫



牙醫鄭詠燎

侯英牙科歷給餘職向蒙 各界推許時蒙教益  
 情高誼銘佩深乃者經蒙 大英政  
 府 照准登政四年第拾六條牙科醫生註冊  
 給執照准 在本港懸壺問世茲復  
 新創發 給執照准 在本港懸壺問世茲復  
 精益求精求新法治理登切以供 各界大君

水龍槍是金黃漆外裝一式  
鋼板大槍每四枝裝一匣式位  
式量金銀十斤

分界渡船行 陸軍  
星架坡海軍千加伍拾員  
星架坡海軍千伍拾員  
香港英海軍千低壹元  
香港英海軍千低壹元  
印依花海軍千加拾員  
南打里海軍千加拾員  
北打里海軍千加拾員  
水行海軍千加拾員  
水行海軍千加拾員  
水行海軍千加拾員

省城軍市每千加壹拾捌元  
新板元每千加捌元  
省光美每千加拾伍元  
金燒尤每千加拾伍元  
中興每千加貳拾元  
省使每千低壹拾伍員  
省便每千低壹拾貳員  
雲陽每千加拾元  
即日港每千加捌元  
京紙扣和  
京紙扣和

[illegible][illegible]

怡和紡織紗廠	百零貳式四五	伍兩
上海紡織紗廠	十六兩	拾兩
公發紡織紗廠	百壹十貳兩五	伍拾兩
杜維那礦	廿八兩令	壹兩
呖卡士通鐵	李四兩令九	壹兩
亞路德公司	三兩令	壹兩
各埠公司	三兩令	壹兩

以上各埠公司  
股份名目雖多未能盡錄其貨  
客欲取閱行情紙及有實物等均可隨時電  
告或函達或親到本行賜教定當詳答切切  
香港打道皇后行五號

# 電話九九〇

[illegible][illegible]



